KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 11 päivänä heinäkuuta 2001,

Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta maksettavien jäsenvaltioiden tiettyjen menojen jättämisestä yhteisörahoituksen ulkopuolelle

(tiedoksiannettu numerolla K(2001) 1795)

(Ainoastaan englannin-, espanjan-, hollannin-, italian-, kreikan-, portugalin-, ranskan- ja saksankieliset tekstit ovat todistusvoimaiset)

(2001/557/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta 21 päivänä huhtikuuta 1970 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 729/70 [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1287/95 [2], ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan c alakohdan,

on kuullut rahastokomiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (ETY) N:o 729/70 5 artiklan 2 kohdan c alakohdassa säädetään, että komissio päättää menoista, jotka jätetään yhteisörahoituksen ulkopuolelle, todettuaan, ettei kyseisiä menoja ole suoritettu yhteisön sääntöjen mukaisesti.

(2) Asetuksen (ETY) N:o 729/70 mainitussa artiklassa sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 729/70 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä EMOTR:n tukiosaston tilien tarkastamisen ja hyväksymisen osalta 7 päivänä heinäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1663/95 [3], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2245/1999 [4] 8 artiklan 1 ja 2 kohdassa säädetään, että komissio tekee tarvittavat tarkastukset, antaa jäsenvaltioille tiedoksi tarkastustensa tulokset, tutkii jäsenvaltioiden huomautukset, aloittaa kahdenväliset keskustelut sopimukseen pääsemiseksi kyseisten jäsenvaltioiden kanssa ja antaa niille muodollisesti päätelmänsä tiedoksi viitaten sovittelumenettelyn perustamisesta osaksi Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosaston tilien tarkastamista ja hyväksymistä 1 päivänä heinäkuuta 1994 tehtyyn komission päätökseen 94/442/EY [5], sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 2000/649/EY [6].

(3) Jäsenvaltioilla on ollut mahdollisuus pyytää sovittelumenettelyn aloittamista. Tätä mahdollisuutta onkin käytetty joissakin tapauksissa, ja komissio on tutkinut menettelyn osana laaditun kertomuksen.

(4) Asetuksen (ETY) N:o 729/70 2 ja 3 artiklassa ja asetuksen (EY) N:o 1258/1999 2 artiklassa säädetään, että rahoitusta voidaan antaa ainoastaan yhteisön sääntöjen mukaisesti maatalousmarkkinoiden yhteisen markkinajärjestelyn osana kolmansiin maihin suuntautuvalle viennille myönnetyille vientituille ja maatalousmarkkinoiden tasapainottamiseksi tehtäville interventioille.

(5) Tehdyistä tarkastuksista, kahdenvälisten keskustelujen tuloksista ja sovittelumenettelyistä on käynyt ilmi, että osa jäsenvaltioiden ilmoittamista menoista ei täytä näitä edellytyksiä, eikä niitä näin ollen voida rahoittaa EMOTR:n tukiosastosta.

(6) Tämän päätöksen liitteessä esitetään määrät, joita ei ole hyväksytty maksettaviksi EMOTR:n tukiosastosta ja jotka eivät koske menoja, jotka on suoritettu aikaisemmin kuin 24 kuukautta ennen tarkastusten tuloksista jäsenvaltioille annettua komission kirjallista tiedonantoa.

(7) Tässä päätöksessä tarkoitetuissa tapauksissa komissio on ilmoittanut asiaa koskevassa yhteenvetokertomuksessa jäsenvaltioille arvion yhteisörahoituksen ulkopuolelle jätettävistä määristä yhteisön sääntöjen noudattamatta jättämisen vuoksi.

(8) Tämä päätös ei estä komissiota määrittelemästä rahoitusseuraamuksia, joista se voi päättää yhteisöjen tuomioistuimen tämän päätöksen soveltamisalaan kuuluvien seikkojen osalta 31 päivänä maaliskuuta 2001 edelleen kesken olevissa asioissa antamien tuomioiden perusteella,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Liitteessä olevat jäsenvaltioiden nimeämien maksajavirastojen EMOTR:n tukiosastolle ilmoittamat menot suljetaan tällä päätöksellä yhteisörahoituksen ulkopuolelle, koska ne eivät ole yhteisön sääntöjen mukaisia.

[1] EYVL L 94, 28.4.1970, s. 13.
[2] EYVL L 125, 8.6.1995, s. 1.
[3] EYVL L 158, 8.7.1995, s. 6.
[4] EYVL L 273, 23.10.1999, s. 5.
[5] EYVL L 182, 16.7.1994, s. 45.
[6] EYVL L 272, 25.10.2000, s. 41.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Belgian kuningaskunnalle, Saksan liittotasavallalle, Helleenien tasavallalle, Espanjan kuningaskunnalle, Ranskan tasavallalle, Irlannille, Italian tasavallalle, Portugalin tasavallalle sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneelle kuningaskunnalle.

Tehty Brysselissä 11 päivänä heinäkuuta 2001.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

OIKAISUJEN KOKONAISMÄÄRÄ

Ala	Jäsenvaltio	Alamomentti	Syy	Rahoituksesta poissuljettavat menot (kansallisena valuuttana)	Tehdyt vähennykset (kansallisena valuuttana)	Tämän päätöksen vaikutukset rahoitukseen (kansallisena valuuttana)	Varainhoitovuosi
Eläinpalkkiot	BE	Useita	Nautapalkkiot — riittämätön valvonta	– 22 583 914,00	0,00	– 22 583 914,00	1998—1999
Eläinpalkkiot	BE	Useita	Nautapalkkiot — riittämätön valvonta	– 66 649 000,00	0,00	– 66 649 000,00	1998—1999
Eläinpalkkiot	BE	2190	Myöhässä olevat perusteettomat maksut	– 1 132 500,00	– 1 132 500,00	0,00	1998—1999
	BE yhteensä			**– 90 365 414,00**	**– 1 132 500,00**	**– 89 232 914,00**	
Maito- ja maitotuotteet	DE	2062	Tuomioistuimen tuomio C-245/97	608 583,40	0,00	608 583,40	1993
Eläinpalkkiot	DE	2120	Riittämätön valvontajärjestelmä ja tukikelpoisuuden riittämätön valvonta	– 5 337 992,00	0,00	– 5 337 992,00	1996—1997
Eläinpalkkiot	DE	2125	Riittämätön valvontajärjestelmä ja tukikelpoisuuden riittämätön valvonta	– 1 028 704,00	0,00	– 1 028 704,00	1996—1997
	DE yhteensä			**– 5 758 112,60**	**0,00**	**– 5 758 112,60**	
Eläinpalkkiot	ES	Useita	Riittämätön valvontajärjestelmä	– 874 279 258,00	0,00	– 874 279 258,00	1996—1997
Eläinpalkkiot	ES	Useita	Riittämätön valvontajärjestelmä	– 1 842 669 000,00	0,00	– 1 842 669 000,00	1997—1999
Eläinpalkkiot	ES	Useita	Riittämätön valvontajärjestelmä	– 846 866 000,00	0,00	– 846 866 000,00	1997—1999
Eläinpalkkiot	ES	2125	Laajaperäistämispalkkio — valvonnan puutteet Kataloniassa	– 168 440 000,00	0,00	– 168 440 000,00	1997—1999
Eläinpalkkiot	ES	2133	Sääntöjenvastainen järjestelmä	– 185 046 088,00	0,00	– 185 046 088,00	1997
Julkinen varastointi	ES	3150	Maataloustuotteiden ilmaistoimituksista Venäjän federaatioon aiheutuneet menot	– 3 169 653,00	0,00	– 3 169 653,00	1999
	ES yhteensä			**– 3 920 469 999,00**	**0,00**	**– 3 920 469 999,00**	

Ala	Jäsenvaltio	Alamomentti	Syy	Rahoituksesta poissuljettavat menot (kansallisena valuuttana)	Tehdyt vähennykset (kansallisena valuuttana)	Tämän päätöksen vaikutukset rahoitukseen (kansallisena valuuttana)	Varainhoitovuosi
Maatalouden ympäristötoimenpiteet	FR	5011	Puutteet hallinto- ja valvontajärjestelmän soveltamisessa Cantalin departementissa	– 55 638,00	0,00	– 55 638,00	1997—1998
Eläinpalkkiot	FR	Useita	Nautapalkkiot — riittämätön valvonta	– 4 907 000,00	0,00	– 4 907 000,00	1999
Eläinpalkkiot	FR	2124	Riittämätön valvontajärjestelmä	– 1 766 463,00	0,00	– 1 766 463,00	1998—1999
Eläinpalkkiot	FR	2128	Riittämätön valvontajärjestelmä	– 1 214 329,00	0,00	– 1 214 329,00	1998—1999
Eläinpalkkiot	FR	2190	Myöhässä olevat perusteettomat maksut	– 224 645,72	– 224 645,72	0,00	1998—1999
Peltokasvit	FR	Useita	Peltokasvien pientuottajien osalta todetut sääntöjenvastaisuudet	– 26 149 995,00	0,00	– 26 149 995,00	1998—1999
Peltokasvit	FR	1040	Virheellisen tuotoksen soveltaminen tukia laskettaessa	– 3 694 272,00	0,00	– 3 694 272,00	1998
Peltokasvit	FR	1040	Virheellisen tuotoksen soveltaminen tukia laskettaessa	– 4 301 361,00	0,00	– 4 301 361,00	1999
Eläinpalkkiot	FR	Useita	Havaitut sääntöjenvastaisuudet, joita koskevat lisätarkastukset ovat puutteellisia	– 27 252 016,00	0,00	– 27 252 016,00	1998
Eläinpalkkiot	FR	Useita	Havaitut sääntöjenvastaisuudet, joita koskevat lisätarkastukset ovat puutteellisia	– 10 504 446,00	0,00	– 10 504 446,00	1999
Maatalouden ympäristötoimenpiteet	FR	5011	Havaitut sääntöjenvastaisuudet, joita koskevat lisätarkastukset ovat puutteellisia	– 1 953 560,00	0,00	– 1 953 560,00	1998
Maatalouden ympäristötoimenpiteet	FR	5011	Havaitut sääntöjenvastaisuudet, joita koskevat lisätarkastukset ovat puutteellisia	– 637 293,00	0,00	– 637 293,00	1999
Tilintarkastus	FR	Useita	Maksumääräaikojen noudattamatta jättäminen	– 20 077 950,04	– 22 098 248,40	2 020 298,36	1999
Tilintarkastus	FR	3201-001	Sokeriruo'on uudelleenistutus	– 1 182 200,00	0,00	– 1 182 200,00	1999
	FR yhteensä			**– 103 921 168,76**	**– 22 322 894,12**	**– 81 598 274,64**	

Ala	Jäsenvaltio	Alamomentti	Syy	Rahoituksesta poissuljettavat menot (kansallisena valuuttana)	Tehdyt vähennykset (kansallisena valuuttana)	Tämän päätöksen vaikutukset rahoitukseen (kansallisena valuuttana)	Varainhoitovuosi
Eläinpalkkiot	GB	2190	Myöhässä olevat perusteettomat maksut	– 345 623,49	– 345 623,49	0,00	1998—1999
Eläinpalkkiot	GB	2190	Myöhässä olevat perusteettomat maksut	– 74 773,18	– 74 773,18	0,00	1998—1999
Rasvat	GB	1400	Yhteisöjen tuomioistuimen asia 148/99 — Yhdistynyt kuningaskunta — Pellava ja hamppu	8 966 470,00	0,00	8 966 470,00	1996—1997
	GB yhteensä			**8 546 073,33**	**– 420 396,67**	**8 966 470,00**	
Eläinpalkkiot	GR	2220	Riittämätön valvontajärjestelmä	– 9 421 033 000,00	– 4 702 269 261,00	– 4 718 763 739,00	1996—1999
Eläinpalkkiot	GR	2221	Riittämätön valvontajärjestelmä	– 2 442 900 000,00	– 1 587 554 332,00	– 855 345 668,00	1996—1999
Rasvat	GR	1210	Valvontajärjestelmän puutteet	– 17 308 535 972,00	– 8 535 172 442,00	– 8 773 363 530,00	1997—1998
Rasvat	GR	1410	Riittämättömät tarkastukset paikalla — Tilintarkastuslausumat 1996 ja 1997	– 4 163 259 550,00	– 3 683 367 261,00	– 479 892 289,00	1996—1997
Hedelmät ja vihannekset	GR	1513	Kuivattujen viinirypäleiden tuotantotuki	– 3 144 838 970,00	0,00	– 3 144 838 970,00	1997—1999
Tilintarkastus	GR	Useita	Nimeämisperusteiden noudattaminen	0,00	– 3 777 502 522,00	3 777 502 522,00	1999
	GR yhteensä			**– 36 480 567 492,00**	**– 22 285 865 818,00**	**– 14 194 701 674,00**	
Eläinpalkkiot	IE	2190	Myöhässä olevat perusteettomat maksut	– 45 871,14	– 45 871,14	0,00	1998—1999
Eläinpalkkiot	IE	2190	Myöhässä olevat perusteettomat maksut	– 10 831,71	– 10 831,71	0,00	1998—1999
	IE yhteensä			**– 56 702,85**	**– 56 702,85**	**0,00**	
Tilintarkastus	IT	Useita	Maksumääräaikojen noudattamatta jättäminen	– 8 707 876 239,25	– 8 707 876 239,25	0,00	1999
	IT yhteensä			**– 8 707 876 239,25**	**– 8 707 876 239,25**	**0,00**	
Julkinen varastointi	PT	2011	Tekniset kulut — liha	– 4 839 243,00	0,00	– 4 839 243,00	1999
Julkinen varastointi	PT	2012	Rahoituskulut — liha	– 2 238 402,00	0,00	– 2 238 402,00	1999
Julkinen varastointi	PT	2013	Muut kulut — liha	– 78 733 025,00	0,00	– 78 733 025,00	1999
	PT yhteensä			**– 85 810 670,00**	**0,00**	**– 85 810 670,00**	

OIKAISUJEN KOKONAISMÄÄRÄ EUROINA

Ala	Jäsenvaltio	Alamomentti	Syy	Rahoituksesta poissuljettavat menot (euroina)	Tehdyt vähennykset (euroina)	Tämän päätöksen vaikutukset rahoitukseen (euroina)	Varainhoitovuosi
Eläinpalkkiot	BE	Useita	Nautapalkkiot — riittämätön valvonta	– 559 839,22	0,00	– 559 839,22	1998—1999
Eläinpalkkiot	BE	Useita	Nautapalkkiot — riittämätön valvonta	– 1 652 181,46	0,00	– 1 652 181,46	1998—1999
Eläinpalkkiot	BE	2190	Myöhässä olevat perusteettomat maksut	– 28 073,87	– 28 073,87	0,00	1998—1999
	BE yhteensä			**– 2 240 094,55**	**– 28 073,87**	**– 2 212 020,67**	
Maito- ja maitotuotteet	DE	2062	Tuomioistuimen tuomio C-245/97	310 501,73	0,00	310 501,73	1993
Eläinpalkkiot	DE	2120	Riittämätön valvontajärjestelmä ja tukikelpoisuuden riittämätön valvonta	– 2 723 465,31	0,00	– 2 723 465,31	1996—1997
Eläinpalkkiot	DE	2125	Riittämätön valvontajärjestelmä ja tukikelpoisuuden riittämätön valvonta	– 524 848,98	0,00	– 524 848,98	1996—1997
	DE yhteensä			**– 2 937 812,55**	**0,00**	**– 2 937 812,55**	
Eläinpalkkiot	ES	Useita	Riittämätön valvontajärjestelmä	– 5 254 524,17	0,00	– 5 254 524,17	1996—1997
Eläinpalkkiot	ES	Useita	Riittämätön valvontajärjestelmä	– 11 074 663,73	0,00	– 11 074 663,73	1997—1999
Eläinpalkkiot	ES	Useita	Riittämätön valvontajärjestelmä	– 5 089 767,17	0,00	– 5 089 767,17	1997—1999
Eläinpalkkiot	ES	2125	Laajaperäistämispalkkio — valvonnan puutteet Kataloniassa	– 1 012 344,79	0,00	– 1 012 344,79	1997—1999

Ala	Jäsenvaltio	Alamomentti	Syy	Rahoituksesta poissuljettavat menot (euroina)	Tehdyt vähennykset (euroina)	Tämän päätöksen vaikutukset rahoitukseen (euroina)	Varainhoitovuosi
Eläinpalkkiot	ES	2133	Sääntöjenvastainen järjestelmä	– 1 112 149,39	0,00	– 1 112 149,39	1997
Julkinen varastointi	ES	3150	Maataloustuotteiden ilmaistoimituksista Venäjän federaatioon aiheutuneet menot	– 19 050,00	0,00	– 19 050,00	1999
	ES yhteensä			**– 23 562 499,24**	**0,00**	**– 23 562 499,24**	
Maatalouden ympäristötoimenpiteet	FR	5011	Puutteet hallinto- ja valvontajärjestelmän soveltamisessa Cantalin departementissa	– 8 481,40	0,00	– 8 481,40	1997—1998
Eläinpalkkiot	FR	Useita	Nautapalkkiot — riittämätön valvonta	– 748 018,29	0,00	– 748 018,29	1999
Eläinpalkkiot	FR	2124	Riittämätön valvontajärjestelmä	– 269 277,90	0,00	– 269 277,90	1998—1999
Eläinpalkkiot	FR	2128	Riittämätön valvontajärjestelmä	– 185 111,13	0,00	– 185 111,13	1998—1999
Eläinpalkkiot	FR	2190	Myöhässä olevat perusteettomat maksut	– 34 244,77	– 34 244,77	0,00	1998—1999
Peltokasvit	FR	Useita	Peltokasvien pientuottajien osalta todetut sääntöjenvastaisuudet	– 3 986 279,73	0,00	– 3 986 279,73	1998—1999
Peltokasvit	FR	1040	Virheellisen tuotteen soveltaminen tukia laskettaessa	– 563 151,22	0,00	– 563 151,22	1998
Peltokasvit	FR	1040	Virheellisen tuotteen soveltaminen tukia laskettaessa	– 655 695,27	0,00	– 655 695,27	1999
Eläinpalkkiot	FR	Useita	Havaitut sääntöjenvastaisuudet, joita koskevat lisätarkastukset ovat puutteellisia	– 4 154 270,73	0,00	– 4 154 270,73	1998
Eläinpalkkiot	FR	Useita	Havaitut sääntöjenvastaisuudet, joita koskevat lisätarkastukset ovat puutteellisia	– 1 601 287,50	0,00	– 1 601 287,50	1999
Maatalouden ympäristötoimenpiteet	FR	5011	Havaitut sääntöjenvastaisuudet, joita koskevat lisätarkastukset ovat puutteellisia	– 297 798,78	0,00	– 297 798,78	1998

Ala	Jäsenvaltio	Alamomentti	Syy	Rahoituksesta poissuljettavat menot (euroina)	Tehdyt vähennykset (euroina)	Tämän päätöksen vaikutukset rahoitukseen (euroina)	Varainhoitovuosi
Maatalouden ympäristötoimenpiteet	FR	5011	Havaitut sääntöjenvastaisuudet, joita koskevat lisätarkastukset ovat puutteellisia	– 97 148,32	0,00	– 97 148,32	1999
Tilintarkastus	FR	Useita	Maksumääräaikojen noudattamatta jättäminen	– 3 060 663,12	– 3 368 635,43	307 972,31	1999
Tilintarkastus	FR	3201-001	Sokeriruo'on uudelleenistutus	– 180 213,41	0,00	– 180 213,41	1999
	FR yhteensä			**– 15 841 641,58**	**– 3 402 880,20**	**– 12 438 761,38**	
Eläinpalkkiot	GB	2190	Myöhässä olevat perusteettomat maksut	– 555 218,46	– 555 218,46	0,00	1998—1999
Eläinpalkkiot	GB	2190	Myöhässä olevat perusteettomat maksut	– 120 117,56	– 120 117,56	0,00	1998—1999
Rasvat	GB	1400	Yhteisöjen tuomioistuimen asia C-148/99 — Yhdistynyt kuningaskunta — Pelleva ja hamppu	14 403 967,87	0,00	14 403 967,87	1996—1997
	GB yhteensä			**13 728 631,86**	**– 675 336,02**	**14 403 967,87**	
Eläinpalkkiot	GR	2220	Riittämätön valvontajärjestelmä	– 27 647 932,50	– 13 799 763,06	– 13 848 169,45	1996—1999
Eläinpalkkiot	GR	2221	Riittämätön valvontajärjestelmä	– 7 169 185,62	– 4 659 000,24	– 2 510 185,38	1996—1999
Rasvat	GR	1210	Valvontajärjestelmän puutteet	– 50 795 410,04	– 25 048 194,99	– 25 747 215,06	1997—1998
Rasvat	GR	1410	Riittämättömät tarkastukset paikalla — Tilintarkastuslausumat 1996 ja 1997	– 12 217 929,71	– 10 809 588,44	– 1 408 341,27	1996—1997
Hedelmät ja vihannekset	GR	1513	Kuivattujen viinirypäleiden tuotantotuki	– 9 229 167,92	0,00	– 9 229 167,92	1997—1999
Tilintarkastus	GR	Useita	Nimeämisperusteiden noudattaminen	0,00	– 11 085 847,46	11 085 847,46	1999
	GR yhteensä			**– 107 059 625,80**	**– 65 402 394,18**	**– 41 657 231,62**	

Ala	Jäsenvaltio	Alamomentti	Syy	Rahoituksesta poissuljettavat menot (euroina)	Tehdyt vähennykset (euroina)	Tämän päätöksen vaikutukset rahoitukseen (euroina)	Varainhoitovuosi
Eläinpalkkiot	IE	2190	Myöhässä olevat perusteettomat maksut	– 58 064,73	– 58 064,73	0,00	1998—1999
Eläinpalkkiot	IE	2190	Myöhässä olevat perusteettomat maksut	– 13 711,03	– 13 711,03	0,00	1998—1999
	IE yhteensä			**– 71 775,76**	**– 71 775,76**	**0,00**	
Tilintarkastus	IT	Useita	Maksumääräaikojen noudattamatta jättäminen	– 4 497 242,76	– 4 497 242,76	0,00	1999
	IT yhteensä			**– 4 497 242,76**	**– 4 497 242,76**	**0,00**	
Julkinen varastointi	PT	2011	Tekniset kulut — liha	– 24 138,28	0,00	– 24 138,28	1999
Julkinen varastointi	PT	2012	Rahoituskulut — liha	– 11 165,21	0,00	– 11 165,21	1999
Julkinen varastointi	PT	2013	Muut kulut — liha	– 392 722,59	0,00	– 392 722,59	1999
	PT yhteensä			**– 428 026,09**	**0,00**	**– 428 026,09**	
	Kaikki yhteensä			**– 142 910 086,47**	**– 74 077 702,79**	**– 68 832 383,68**	